

Виходить у Львові що
два (крім неділь і гр.
кат. свят) о 5-ій го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенням оплати
почтової.

Реклямації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників Люд-
Пльона і в п. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . . „ —.20
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . . „ —.45
Поодиноке число 3 кр.

З такою роботою не зійдемо далеко!

В кождім стані бувають всілякі люди. Для того, коли говорить ся о поодиноких людях з якогось стану і лиш тих має ся на оці не треба думати, що тим зараз або звеличує ся якийсь стан, коли тих людей хвалить ся, або понижає ся его, коли поодиноким людям з него робить ся якісь докори. Бувають стани, котрих заслуги для якогось народу суть дійсно великі, але мимо того можуть в них бути і такі люди, котрі свому народови роблять часто немалу кривду і шкоду. Вразумити таких людей конче потреба, коли не має через них терпіти не лиш цілий їх стан але й цілий нарід. Отже мусіли ми сказати наперед, бо хочемо тут поговорити о деяких людях із стану, котрий у нас, в нашій розвою народнім грає найважнійшу роль і досі все ще займає найперше місце. Кождий легко здогадає ся, що маємо тут на думці наш стан священничий. Нехай же нам наші отці духовні вибачать, коли про декого з поміж них заговоримо. Робимо се в інтересі загально народнім як і в інтересі самого стану духовного, а до того спонукують нас з одної сторони голоси в інших часописях, з другої же дописи, які ми одержуємо в провінції.

Школа — річ важна; она спільно з церквою має двигати народи в морального і материяльного упадку. Вагу школи зрозуміло духовенство і ддятого домагає ся нині всюди свого впливу на школи. А як же дійде духовенство до того впливу, як не тим, що у всіх справах, які дотичать школи, буде брати чинну участь і використувати кожду нагоду до

тої участі? Самим говоренем, хоч би й на вічах, не вдів нічого. Треба таки рук приложити. А чи той священник ділає в душі церкви і в інтересі свого стану, котрий не лиш байдужно відносить ся до школи, але й усуває ся навіть від таких справ, в котрих брати участь наказує ему его обовязок? В „Ділі“ з п'ятниці минувшого тиждня стрічаємо допис з Гусятинщини, в котрій дописуватель говорячи про конференцію учительську, робить священникам такий докор: З руских священників (яко катехитів) не було — крім обох місцевих — нікого. Пос. Голуховский не багато має спільного з шкільництвом а все-таки явив ся на конференції і тим бодай заявив свою симпатію для школи. А наші священники нарікають на „безрелігійність школи“, они є председателями місцевих рад шкільних, а не уважають за потрібне являть ся на конференції.

Се одно — відношене священника до школи і до справ шкільних. Подібні жалі доходили і до нас з кількох сторін краю, але ми про них мовчали чекаючи, нехай насамперед хто инший обізве ся.

А ось другий факт: „Читальня“ на селі єсть посестрою школи. Чого селянин научив ся молодим в школі, того старшим повинен би доучувати ся в Читальні. Читальня повинна би бути в кождім селі і она би ще найкорше відвела наших селян від коршми та від всеї тої деморалізації, яка несе ся по селу з коршми. Товариство „Просвіта“ старає ся о скілько може заводити по селах читальні. Як би оно ще знайшло таку поміч в нашій духовенстві як того потреба, то певно в кождім селі станула би читальня „Просвіти“. Але як де-

які священники відносять ся до читальень „Просвіти“ нехай послужить на доказ слідуєчий факт, який виймаємо з присланої нам дописи.

В однім селі — в котрім, того умисно не кажемо — загадала одна часть селян завести читальню. То було ще перед осьми літами. Удали ся до місцевого священника і той обіцяв зайняти ся ділом, але зволікав через пять літ. В старшині громадській не знайшли они опісля прихильників і справа проволікала ся ще три роки. Аж наконєць віднесли ся они до головного відділу товариства „Просвіти“, по інформацію, дістали статуту, подали до Намістництва і Намістництво дозволило на засноване читальні. Священник став тогди страшити людей жандармами, а старшина громадська зробила навіть донесене до староства против основателів, на котрім прибито побіч печати громадської також і печать уряду парохіяльного. Староство на яке подане, розуміє ся, мусіло щось зробити і вислало жандарма, щоби розслідив справу. Жандарм переконав ся, що не розходить ся о ніщо иншого, лиш о діло просвітне, що основателями суть самі честні і тверезі господарі, що розходить ся о засноване читальні „Просвіти“, і староство не спротивилось отвореню читальні. Остаточо прийшло до перших загальних зборів і до вибору відділу. На збори сусідні священники не явили ся — крім одного о. декана, котрий додав людем охоти до просвітного діла. Головою читальні вибрано одноголосно місцевого священника хоч він не прийшов на збори, а він — не прийняв вибору. При читальні засновано крамницю, а господар, в котрого домі містить ся читальня

64)

Діти капітана Гранта.

Фантастично-наукова подорож Юлія Верна.

(Дальше).

III.

Приїзд до землі, котрої треба було уникати.

То що Паганель оповідав о Ново-Зеляндцях було правдиве; о їх лютости не можна було сумнівати ся. Отже небезпечно було висісти на остров. Але колиб та небезпечність була й сто разів більша, то треба було на неї виставити ся. Джон добре знав, що треба чим скорше покинути корабель, котрий вже довго не витримає. Між двома небезпечностями, з котрих одна була певна, а друга імовірна, тяжко було вагувати ся з вибором. З другої сторони не можна було числити на то, що надіде який корабель, на котрий могли би подорожні пересісти. Макарі зійшов з дороги, котрою їздять кораблі до Нової Зеландії. Ідуть они або висше до Окленд, або низше до Нью-Плїмаве. А Макарі застряг як раз поміж тими двома точками, недалеко пустих берегів Іка-На-Мауї. Та сторона небезпечна і має злу славу. Кораблі не люблять до неї наближати ся, а коли їх там вітер занесе, то старають ся чим скорше віддалити ся.

— Коли-ж поїдемо? — спитав Гленарван.

— Завтра рано о 10-ій — відповів Джон.

Море зачне підносити ся і понесе нас до берега.

На другий день, 5-го лютого, о осьмій годині рано, будова тратви була скінчена. Джон звернув цілу свою увагу на єї улаженє. Мусіла бути досить велика, щоби забрати на себе подорожних і трохи пакунків та сильна, аби могла видержати на мори в часі дев'ятимильової подорожі. До єї будови ужито маштів. Макарі виглядав немов виголений.

Вітер того рана заповідав ся добрий, отже Джон велів в середині тратви уставити машт і привязати до него вітрило. На заді тратви уміщено широку дошку, що служила за керму. Так могла тратва скорше плисти і устояти під напором звичайних філь; але чи видержить при зміні вітру і неспокійнім морі? На то не можна було відповісти.

О дев'ятій розпочали ся приготування до від'їзду.

Насамперед уміщено тільки поживи, щоби єї вистало аж до Окленд, бо не можна було числити на то, що найде ся щось на острові.

Припаси були не великі; останки соленого м'яса, яке подорожні забрали з собою всідаючи на Макарі і мало що більше, треба було то збільшити простими корабельними сухарями і кількома бочками соленої риби — чого Ольбінет майже встидав ся. Всю поживу уміщено в добре замкнених скринках і ще їх пообтикано, щоби до них не налило ся морської води, відтак привязано їх до машту на тратві. Також в сухім місці зложено оружје та муніцию, бо на щастє рушниць і револьверів було повно на кораблі.

Забрано з собою й малу котву на случай,

коли би не удало ся добитись до берега за одним припливом моря і треба було ждати на другий.

О десятій стало море прибувати, вітер віяв північно-західний, отже сприяючий для подорожних, філі на мори були також не великі.

— Чи ми готові? — спитав Джон Менгліс.

— Цілковито, капітане — відповів Вільсон.

— То сідаймо.

Леді Елена і Марія зійшли на тратву по драбині зі шнурів і сіли при машті на скринях з поживою, інші розсіли ся довкола. Вільсон станув при кермі, Джон коло вітрила, а Мілреді відтяв ливу, що придержувала тратву при кораблі. Розпущено вітрило і тратва рушила поволи з струєю води до берега.

До острова було около дев'ятьох миль англійських; той простір добре човно переїхало би за які три години, але не тратва. Як вітер буде сприяючий то може за одним припливом моря можна буде дістати ся до землі, але як устане, то відплив пірвав би тратву знов на море і треба би запустити котву та ждати на новий приплив. То була справа досить прикра для Джона.

Однако мав надію, що подорож удасть ся від разу. Вітер був сильний, а що море мало ще кілька годин прибувати, то около третьої можна би добити до берега. Як ні, то треба буде ждати.

Початок подорожі був щасливий. Вершки підводних скал і піскових лав вкривало поволи море чим раз більше і треба було великої осто-

і крамниця, просив священика, щоби той звернув на проповіді увагу людей на крамницю, але священик не хотів того зробити. — Припускаємо, що тут грають ролю якісь особисті непорозуміння межі священиком а частію его парохіян; але чи годить ся священикови ті непорозуміння так далеко посувати, і відсувати ся від проводу в ділі просвітнім?

А ось ще два факти більше приватної тури. Один дяк звертає нашу увагу на анонс в „Галичанині“ (ч. 152) де сказано: „Дяк або піддячий, маючий замилуване в господарстві, сей час платня дяка, з браку помешканя знайде помешкане у пароха“. Его то заболіло дуже і він каже, що анонс сей повинен бути пересторогою для дяків, бо то значить: щобудь, коби лиш добрий фірман і т. д. Той сам дяк, іменованій агентом товариства дяківського сховав десятки сіл і не знайшов ані одної душі прихильної для справи дяківської; всюди вигнали его дуже з пишна і він за то чує великий жаль до отців духовних. — А чи так годить ся нашому духовенству відносити ся до справи дяківської? Нині преці кождей стан старає ся поліпшити свою долю, то-ж годі брати того за але нашим дякам; противно, треба лиш радувати ся з того, що й они памятають о собі та старають ся піднести свій стан до якогось значіння. Тим же чей не лиш собі допоможуть, але й піднесуть повагу і вплив нашої церкви; їм би лиш ддятого помагати в розпочатім ділі, а не відтучувати від себе.

Наконець з одного села доносять нам, що там старший брат церковний, вертаючи з торгу, украв якомусь господареві драбини з воза, а в своїм селі підмовив слугу священика, щоби вкрав солонину, котру відтак варили і їли разом.

Ну, бійте-ж ся Бога, отці духовні! Пора вже подумати о тім, щоби лихо усунути. Ви-ж преці ті світила на котрі наш нарід споглядає, ви его найперші і найблизші проводирі! Подумайте-ж собі, що всі ті факти діялись би в одній громаді: священик байдужий для школи і справ шкільних та противник читальні; дяк у него фірманом, а старший брат церковний — злодієм! Хто-ж в такій громаді буде верховодити? Чий вплив там буде найбільше значити? Певно, що не священика. А що діє ся в громаді, то діє ся і в народі. Прийміть же сі слова за остерогу, бо розходить ся о повагу і вплив нашої церкви, розходить ся о вас самих і о добро цілого нашого народу.

рожності та не меншої зручності, щоби не накласти ся на ті укриті, небезпечні забори, таким тяжким і неворотним судом як була тратва.

Вже надійшло полудне, а ще п'ять миль було до берега. Воздух був досить чистий і можна було бачити важніші гори на острові. Від північного всходу видніла гора на 2500 стій висока. Виглядала дивно на око: немов скривлене лице малпи осаджене, на вигнутій ший. То була гора Піронгія, що лежить на самім трийцятім осьмім рівнобіжнику, як видко було на карті.

О пів до першої Паганель замітив, що всі скали скрили ся вже під воду.

— З виїмком одної — сказала леді Єлена.

— Котрої? — спитав Паганель.

— Он тої — сказала — вказуючи на чорну точку в віддаленю одної милі.

— То правда! — сказав Паганель. — Уважаймо-ж добре, де она лежить, щоби не ударити о неї, коли сховає ся під воду.

— Лежить цілком просто північного кінця гори. Вільсоне беріть ся на воду.

— Добре, капітане — відповів Вільсон, притискаючи керму з цілою силою.

За пів години переплили ще пів милі; але дивна річ — чорна точка все ще виставала понад воду.

Джон зачав їй пильно приглядати ся і щоби ліпше видіти, взяв від Паганеля дальневид.

— То не скала — сказав придивившись добре — то щось пливе — підносять ся і опадає на воді.

— А може то який кусник машту з Макарі? — питала леді Єлена.

— Ні — сказав Гленарван — ніяка часть корабля не могла би заплисти так далеко.

Д О П И С Ь.

3 Боринич.

(Місія духовна).

В торжественнім році для Руси галицької ювілею „Унії берестейської“ і в нашім селі обходжено пам'ятку тую 3-днєвною місією в днях 16, 17 і 18 серпня с. р. заходом Вс. о. Івана Рудовича. Участь взяло в тім торжестві духовенство дек. ходорівського, а провідником місії був Впр. крил. Др. Йосиф Левицький зі Львова.

Торжество зачало ся дня 15 торжественною вечернею з проповідію вступною „Означіню“ Унії для нашої св. Церкви і пароха і о році ювілейнім. Знамениту проповідь о. др. Й. Левицького виголошено з властивим йому талантом вислухав нарід з правдивою набожністю. Нарід горнув ся дуже численно навіть з подальших сторін, як: Рогатинщини, Бережанщини, Стрийщини, а і з околиць зпоза Львова, охотно до Боринич для того, що місцевий парох о. Іван Юзичинський дбаючи о піднесенє побожності, вже перше перед кількома роками постарав ся о місію духовну і все старає ся о торжественні богослуження, котрі скріпляють славу Божу і підносять нарід морально. На довгі часи зстане в памяті той торжественний вечер. Вже сумерк залягав, коли з за горба оказала ся процесія з Ляшок під проводом о. Володимира Дилинського, а пісні набожні співані народом переривали сільську тишину; на привяте вийшла процесія з церкви бориницької. Коли нарід злучив ся, всі удались на торжественну вечерню.

По вечерні відбула ся суплікація, по ній обхід наоколо церкви. Величаво виглядало се, коли більше як 1½ тисяча народу, зібраного з сіл з світлом в руках, мов яка філя похилилась перед священиком благословлячим найсвятійшими Тайнами. В неділю прибули процесії: з Дрогович, Острова, та з'їхало ся численно духовенство під проводом о. декана Рудницького з Черча. Проповідали о. Кмицикевич з Фраги, Дилинський з Ляшок, Піджарко з Гаїв; Струтинський з Острова.

Дня 18 серпня після програми відбуло ся богослуженє в місцевій відпустовій каплиці в лісі при здвизі, около 8.000 народу. День той можна назвати вінцем успіху св. Місії. О годині 8-ій рано вирушили процесії під проводом о. Гаврилюка з церкви парохіяльної

до каплички. Величаво виглядало, коли около 3.000 народу розсипалось по широкім облоноу, а злучивши ся з процесією з Станковець, під проводом о. Насальського, двинуло ся відтак в сторону каплички. Ту розпочала ся співана служба Божя, до котрої звеличання причинив ся хор міщанський з Роздолу, запричачало ся около 3.000 народу.

Ціле торжественне богослуженє закінчилось о 6-ій годині по полудни, де при хресті закопанім на пам'ятку „св. Унії“ виголосив проповідь о. І. Рудович.

З сльозами в очах працював нарід то місце, де неоднє серце знайшло потіху і відраду, де неодна кривда звернула ся. — *Очевидець.*

Н О В И Н К И.

Львів оля 7 вересня 1896.

— **Іменованя.** П. Намістник іменував ц. к. повітових лікарів: дра Ів. Оленьского в Жовкви і дра Вол. Момидловского в Тарнобжегу ц. к. повітовими лікарями в IX-ій кл. ранги; а асистентів санітарних: дра Фр. Жукотинського в Станиславові, дра Ер. Кшишковского в Яселі, дра Кар. Іванського в Скалаті і дра Юл. Борого в Богородчанах ц. к. санітарними концентристами в X. кл. ранги, вкінці міського лікаря в Глинянах дра Кир. Дольницького ц. к. санітарним асистентом при старостві в Дрогобичі. — П. Намістник іменував міського ветеринара в Кракові Йос. Калковського, оглядачів зв'язат і продукцій зв'язачих Йос. Вендриховского і Тавхима Гамермана ц. к. повітовими ветеринарями, а міського ветеринара в Комарні Кар. Кошицького і ветеринара Йос. Серву зі Стшижова оглядачачи зв'язат і зв'язачих продукцій.

— **Перенесеня.** П. Намістник переніс ц. к. лікарів повітових: дра Ант. Петрицького з Бжеска до Бохні, дра Меч. Дембовского з Бохні до Подгуржа і дра Генр. Ніча зі Збаража до Бжеска; ц. к. санітарних концентристів дра Фр. Жукотинського зі Станиславова до Збаража, дра Ер. Кшишковского з Ясла до Стшижова, дра Юл. Борого з Богородчан до Борщева; вкінці санітарного асистента дра Кир. Гижикского з Дрогобича до Богородчан. — П. Намістник переніс ц. к. ветеринарів повітових: Петра Ольбрихта з Кольбушової до Подгуржа, Ант. Пільха з Горodka до Стшижова, та призначив ветеринара Йос. Калковського для стації в Підволочисках, Йос. Вендриховского

— Зараз, зараз! — скрикнув Джон. — Вже знаю — то човно!

— Човно *Макарія!* — сказав Гленарван.

— Так, мильорде! — Човно з корабля виверпене до гори дном.

— Нещастні! — відозвала ся леді Єлена. — Они погибли.

— Так, пані — сказав Джон — і мусіли погибнути, бо поміж тими скалами бігли в темну ніч в часі морської бурі на певну смерть.

— Боже, змилуй ся над ними! — зітхнула Марія Грант.

Всі мовчали кілька хвиль. Гляділи на то слабе судно, до котрого наближали ся. Перевернуло ся, як видко, о чотири милі від берега і певне ніхто з тих, що на ній були, не уратував ся.

— Але то човно може нам придати ся — сказав Гленарван.

— Певне — відповів Джон. — Вільсоне, справте до него тратву.

Тратва скрутила в бік, але вітер притякав і ледве коло другої години підплили подорожні до човна. Мильреді, що стояв на переді тратви не допустив, аби она вдарила о човно і навернув єї до него боком.

— Що в ній є? — спитав Джон Менґліс.

— Нічого нема, а один бік розбитий — відповів Мильреді.

— То не придасть ся ні на що? — спитав майор.

— Ні — сказав Джон — то хіба лиш спалити.

— Шкода — замітив Паганель — бо ми могли би ним поплисти до Аокленд.

— Що-ж робити — відповів Джон — мусимо собі радити инакше. А впрочім на неспокійній морі волію нашу тратву як таке лихе

човно. Досить було слабого удару, щоби оно попустило ся. Не маємо вже тут що робити. Пускайте тратву дальше до берега.

Вода мала прибувати ще яку годину і можна було плисти зо дві милі дальше. Але вітер майже цілком утих і здавало ся що заверне ся від землі. Тратва станула, а навітер вскори почала плисти назад, несена струєю уступаючої води. Не можна було ні хвилі тратити.

— Закидай котву! — крикнув Джон.

Мильреді вже надіяв ся того приказу і закинув зараз котву в море, глибоке тут на п'ять сяжнів. Тратва несена відпливом посунула ся ще які два сяжні взад, але линва при котві здержала єї. Вітрило звинено і всі стали готовити ся до досить довгої перерви в їзді.

Справді ледве около дев'ятої вечером море малознов прибувати, а що Джон ані гадав пускати ся дальше ночью, то треба було ждати аж до п'ятої рано. До берега не було навіть і трьох миль.

На морі ішли досить високі філі і, як здавало ся, били до берега. Тому Гленарван довідавши ся, що ніч мають провести на морі, спитав Джона, чому не користав з тої філі, щоби ще більше приблизити ся до острова.

— Ваша Милість милите ся — сказав капітан. — То лише привид. Філі, здає ся, ідуть наперед а справді стоять на місці. Киньте кусник дерева на воду, а побачите, що не порушать ся, доки не настане відплив. Мусимо бути терпеливі.

— І в'їсти обід — докинув майор.

Ольбінет добув зі скрині кусник соленого мяса і дванадцять сухарів і хоч встидав ся за таку бідну вечерю, то однако всі приймили єї дуже радо, не виключаючи жінок, хоч наглі підскоки морських філь не до давали їм цілком апетиту.

для Кольбушової; оглядачів звірят Кар. Конинського для Городка і Йос. Серву для стації в Шакові.

— **В ц. к. академічній (руській) гімназії у Львові** розпочинає ся письменний іспит зрілості в понеділок дня 14-го вересня о 8-ій годині перед полуднем. Дотичні абітуріянти мають зголосити ся в неділю дня 13-го вересня перед полуднем в канцелярії дирекції і зложити приписану таксу, о скільки до того обов'язані. — *Харкевич*, директор ц. к. академ. гімназії.

— **Про руску паралельку в Чернівцях** пише „Буковина“: Наші читателі пригадують собі, що перед фєрїями прийнято до першої рускої паралельної класи 33 учеників і 1 репетента. В днях 1-го, 2-го і 3-го с. м. прийнято ще кількох учеників, а іменно: дня 1-го с. м. ставило ся до вступного іспиту 17 учеників, а здало 12; дня 2-го с. м. ставило ся 9, а перейшло 6; окрім того прийнято ще 2 репетентів. Значить, по фєрїях прийнято до рускої паралельки ще 20 учеників, а разом є їх тепер 54. Коли зважить ся, що на провінції румунізатори увихали ся і агітували против рускої паралельки; що румунізаторські св'ященники іноді навіть не хотіли виставляти метрики для впису, бо не хотіли, аби руска паралелька була числом значна; коли врешті зважить ся і се, що ученики рускої паралельки то в найбільшій часті селянські діти, то треба признати, що число 54 учеників є досить велике. З огляду на се значне число рішив ся виділі „Народного Дому“ прийняти замість 20 хлопців — як первісно було рішено — 30 руских дітей до своєї бурси. Видатки будуть з того очевидно більші, як в прелімінари було передвиджено; однак при знаній жертволюбности і патріотизмі буковинських Русинів надіє ся виділі „Народного Дому“, що велика часть видатків буде покрита щедрими жертвами зі сторони рускої суспільности, а решта запомагам релігійного фонду і краевого союму.

— **Театральні представлення для студентів.** Дирекція львівського театру намірає тої зими завести одну новість в представленнях. Іменно в порозуміню з краєвою Радою шкільною буде давати кожного тижня в суботу пополудневі представлення, котрих репертуар буде складати ся з класичних і для молодіжї відповідних штук.

— **Карна розправа против Фраца Пнячка**, званого також Калиновским, бувшого урядника краківського товариства з'язних обезпечень о спроневірене на шкоду товариства 22.518 зр. 50 кр., відбула ся в суботу перед звичайним трибуналом

у Львові. Виножник признав ся щиро до вини і трибунал узглядняючи лагодячі обставини, засудив его на один рік тяжкої в'язниці, заостреної постом що 14 днів та на зворот спроневіреної суми. Засуджений зачав вже зараз відсиджувати кару.

— **Рідна операція.** Др. Бравн, доцент краківського університету, довершив сими днями на трупі одної жєнщини дуже тяжкої операції. Іменно перед пологом померла згадана жєнщина на ваду серця. Др. Бравн розпоров помершій живіт кілька мінут по смерті і виймив дитину, котра доси живє.

— **Страшна сцена** відіграла ся у вівторок на пограничній стації залізничій Бордуженах. Зарібник Кость Вєгалюк з Мигалєн кинув ся враз з своїми трєма дітьми на шлях, коли власне надходив поїзд. Залізничому служі, що бачив те все, удало ся саме в пору відтягнути Вєгалюка і діти від шин. Причиною наміреного самоубийства є нужда в наслідок браку роботи.

— **Наша молодіж.** В четвер ставляв ся в черновецькій гімназії син урядника Д. до іспиту до висшої класи гімназійної. Коли син сидів при іспиті, батько робив випадково порядок в своїм столі і замітив, що єму бракує набитий револьвер. В мить він догадав ся про правдивий стан річи. Отже побіг скоро до гімназії, викликав сина з класи і почав перешукувати его кишені. І дійсно найшов у сина свій револьвер. Запитаний, на що він се потребує, відповів син: Я хотів застрілити ся, як би не здав іспиту.

— **Цінавий вїрок.** У Відні лучають ся так само, як у нас у Львові, лише не так часто випадки, що фіякри беруть від подорожних більше за їзду, як їм належить ся. Отже в однім такім випадку засудив відєньський суд фіякра за обманство. Тим способом орік суд, що жаданє більшої як належить ся такєй за їзду становить злочин обманства. Варто би се оголосити львівским фіякрам для остороги.

— **Небезпечну посилку** дістав столяр Хосіра в Альбрехтцах під Піском в Чехії. Коли відмикав надісланий до него з Морави поштою пакет, висунула ся з пакету величезна гадина. Хосіра не страшив притомности і вдарив гадиною так сильно до стоячого вартату, що розбив їй голову. Хосіра підозріває о єю злобу одного зі своїх челядників, котрого він кількома днями перед тим нагнав за крадежи.

— **Сніги в серпни.** З Тироля і Швайцарії доносять, що в многих околицях упали там великі

сніги. Місцями покриває сніг землю й на стопу високо. Купелєві гості з заграниці, котрі звичайно перебувають до половини вересня в Швайцарії, починають вже тепер вїздити задля тих снігів.

— **Гради і сніги у Франції.** В послїдних днях упали в Парижі і околици великі гради. В многих підгірських околицях лежать сніги а Саваоя завалена снігами як серед лютої зими. Найстарші люди не памятають такої студєни о тїй порі, і правду кажучи не можуть памятати, бо як доказують метеорологи, такого зимного серпня як сего року не було в Европі вже від 122 лїт.

— **Велика повінь** навістила край Полуднево-Усурійський в азійских посїлостях Росії. Ріка Амур і всі єї допливи вилили та затопили прибережні оселі на просторі 400 верстов поміж Владивостоком і Іманом. Причиною того нещастя був страшний оркан (тайфун), а відтак величезна злива, що трєвала дві доби. Погибло багато людей, а збір сїна і дуже гарні сєгорічні урожаї пропали. Також дуже багато худоби погибло. Край цілком зруйнований і населєне потребує конче скорої помочи. Новопобудована сибірська залізниця дуже потерпіла. В многих місцях залізничий шлях вода розмила і забрала, так що тамтуди, куди ішла залізниця їздять тепер лодками. Перєрва в залізничім руху потребує довший час, бо мабуть і мости на ріках позривані.

Господарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Дирекція руху залізниць державних у Львові** оповіщує: Полуднево-німецький-австрійсько-російський рух граничний. З днем 1 жовтня 1896 увійде в жите для наведеного висше руху тарифа часть II зпиток 1 (тарифа вїїмкова для перевозу машин і їх частий складових з полудневої Німєччини до Підволочиск-двірця трє. призначених для полуднево-західної Росії).

З днем 15 серпня с. р. отворено поміж стаціями Бобови і Струже, на шляху Тарнів-Орлів перєстанок „Янкова“ уряджений для перевозу осіб і пакунків.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відєнь 7 вересня. З нагоди ювілею відєньського полку званого „Дайчмайстер“ відбуло ся вчєра в Пратєрі велике торжество, в котрім взяло участь около 40.000 людей.

Вроцлав 7 вересня. При нагоді з'їзду монархів сконстатовано на нарадах російских і німецьких мужів державних повну згоду, як що-до загального положєня так і що-до всіх инших тепер ще не полагоджєних справ. Цісар німецький надав Шишкіну ордер червоного орла першої класи, а цар німецькому канцлерови ордер св. Андрея.

Атини 7 вересня. Король грецький вїїхав до Копєнгаги.

— **Книгарня наукового тов. ім. Шевченка** у Львові, улиця Академічна ч. 8. продає слїдуючі єнижєкі: Вас. Чайченко. Під жмарним небом, поезії часть I, 1 зр., Книга казок, поезії часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., з перєсилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезий ч. I. 20 кр., З чужого поля. Перєклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колєсса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковєй: Поезії ч. I. 20 кр. — Михайло Старикий. В темноті драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титарівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки до Чернця Шевченка 10 кр., Чернера рєспубліка на Афоні 10 кр., Пісня про Ролянда 50 кр. — Школиценко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Олєлькович. Писаня українські 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

За редакцію відповідає: Адам Краховецький.

І дійсно тратва підкидана філями, сильно трясла ся. Часом здавало ся, що бє о вершок підводної скали, так наглі були удари морских филів. Котвична ливна торгана безнастанно, ослаблювала ся і Джон що цїв години підв'язував єї в різних місцях, щоб неперєрвалася. Без того була би певне розірвалася і тратва кинена на филі, мусїла би була розбитись. Отже легко було зрозуміти побоюване Джона — бо чи ливна перєрвалася би, чи пустила би котва, все подорожні були би попали в велику небезпечність. Надходила ніч. Сонце крило ся вже поза виднокруг. На заході блєстїла вода немов покрити срібною лускою, а крім корабля *Макарі*, що непорушно стояв на пісковій лаві, видко було лише небо і воду.

Наглий сумєрк випєредив лєдєє о кількох мінут цілковиту пїтьму і вскорі під заслоною ночі щєзла земля, що стикала ся з овидом від сєходу і півночі.

Якє-ж грізне було положєне наших подорожних на тїй вузькій тратві, серед окружаючої їх з усіх сторін пїтьми! Одні попали в неспокойну дрїмоту, перєривану страшними снами, другі не могли прижмуричи ока — а всі були на другий день немов збиті і ослаблені по трудах ночі.

Разом з припливом моря о 4-їй рано зїрвав ся від моря вїтер. Час не стояв і Джон велів приготувити ся до дороги. Треба було піднести котву, але єї зуби так заглубили ся в пісок, що не спосіб було єї виврати. Пів години мивуло на даремних пробах. Джон, що чим скорше хотів відплисти, велів відтягти ливну і лишив котву в морі, але через те позбавив себе послїдного средства задержаня тратви на місци, коли би приплив моря не донїс єї ще до берега. Однак не хотів довше зволїкати і один удар сокири фувільнило тратву, здаючи єї на ласку вїтру.

Розвинєно вїтрила. Поводи підпливано до землі, що як сїра маса боввапіла на синім поли неба, освітленого промінем вєходячого сонця. Оминєно зручно підводні скали, але при непевнім і чим раз слабшїм вїтрі, тратва здавалось поволїйше плила і не приближала ся до берега. Кілько-ж трудів треба було побороти, щоб дістати ся до Нової Зеландії, так страшно і небезпечної для тих, що до неї прибувають!

Однак о семїй годині земля була вже віддалєна не більше як о одну англїйську милью. Єї берег найжєпий скалами був незвичайно стрімкий і треба було виглядїти відповідне місце, де можна би причалити. Вїтер заєдно стїсав, а вїкїнци цілком перєстав вїяти; вїтрило опало і ударило о машт, отже Джон велів его звинутити. Тепер вже лиш филі несли тратву до берега, а веліканські морекі ростили ще спїняли перєправу.

О осьмїй тратва майже вже не порушала ся, а що не було котви, аби закинути, то відплив мїг легко пошхнути єї знов на повне море. Вже Джон з розпуюкою споглядав на недоступний берег, коли нагле судно ударило о щось і задержало ся. На щастє осїла тратва на мїліні лише о 25 сяжнїв від берега.

Гленарван, Роберт, Вільсон і Мільреді вскочили до води. Тратву привязано ливнами до сусідних скал, а відтак подаючи собі жінки з рук до рук перенєсли їх сухими на берег. Вскорі тратва опорожнила ся і наші подорожні разом з своїми скринками з поживою та оружєєм опинили ся на грізних берегах Нової Зеландії.

(Дальше буде.)

Поручає ся
торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

GERMAN GAMEL у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальоги.

АРТИКУЛИ ЯПАНЬСКІ

ЗЕРКАЛА, ТОАЛЄТИ ДАМСКІ

знаменитої і добірної якости поручає одинокий магазин люксововних артикулів і найбільший склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **Людвик Файгль** Пасаж Гавсмана 8.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.